

Téléphone intérieur Comfort 3223-7650.TB.A.AP



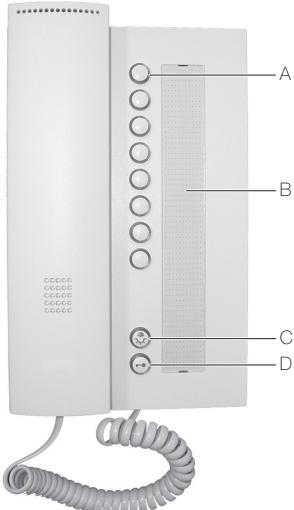
Notice d'installation

La présente notice contient les informations nécessaires pour installer et mettre en service l'appareil. Pour des informations plus détaillées, consultez le *Manuel système Système de portier Feller* que vous pouvez commander sous la référence 72.TUERKOMM-F... ou télécharger sur internet à l'adresse www.feller.ch.

i Cet appareil est livré avec un mode d'emploi. Veillez le donner au client lors de la remise du système.

Domaine d'utilisation

Le téléphone intérieur Comfort est utilisé pour le trafic audio vers le poste extérieur, pour ouvrir la porte d'entrée principale et pour la communication interne (fonction interphone) avec des participants. En fonction du système de portier, l'appareil permet aussi d'allumer la lumière (de la cage d'escalier).



- A Touches d'appel interne
- B Champ d'étiquetage
- C Touche d'éclairage
- D Touche d'ouvre-porte

Prescriptions de sécurité

⚠ Cet appareil est destiné à être raccordé à des circuits très basse tension et ne doit jamais être raccordé à la basse tension (230 V AC).

Un montage non conforme aux règles de l'art dans un environnement de produits basse tension (230 V AC) peut provoquer des dégâts matériels ou des dommages pour la santé d'une extrême gravité.

L'appareil ne doit être monté, raccordé ou démonté que par un électricien qualifié. Un électricien qualifié est une personne qui, de par sa formation professionnelle, ses connaissances et son expérience ainsi que la connaissance des normes applicables, est capable d'évaluer les travaux qui lui sont confiés et d'identifier les dangers potentiels liés à l'électricité.

Les indications et instructions de la présente notice doivent être strictement observées pour éviter tout dégât et danger.

La présente notice fait partie du produit et doit être remis au client final.

Données techniques

Conditions d'environnement:

- Type de protection (CEI 60529)	IP20, montage encastré sec
- Température ambiante	0 °C à +40 °C
- Humidité relative de l'air	60% max.
Tension de service	Alimentation via TwinBus
Consommation au repos	2,44 mA
Dimensions (l x h x p)	132 x 220 x 18/42 mm

Caractéristiques

- Communication interne (fonction interphone) avec jusqu'à 7 autres participants internes
- La mémoire d'appels signale optiquement les appels internes manqués
- Touche d'ouvre-porte rétroéclairée
- Ouvre-porte automatique, un actionnement du bouton de sonnerie ouvre la porte d'entrée automatiquement, sans signal d'appel (Portamat)
- Fonctions d'éclairage (si le dispositif de commutation 3239-4981.TB.REG est utilisé)
- Indicateur optique d'appel
- Coupure du son, un appel externe et interne est signalé optiquement
- 4 niveaux de réglage du volume des signaux d'appel
- Différenciation des signaux d'appel
- 8 signaux d'appel pour le bouton de sonnerie (principal)
- 10 boutons de sonnerie programmables
- Utilisation possible comme appareil de table avec console de table 3243-7311.TB.A

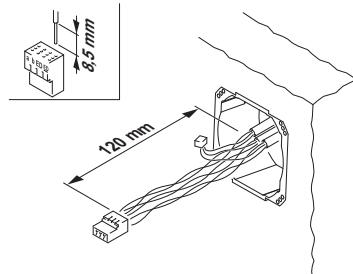
Installation

⚠ N'effectuez l'installation de l'appareil en combinaison avec un appareil basse tension (raccordé au secteur) qu'après avoir assuré l'absence de tension électrique (vérifier au moyen d'un multimètre).

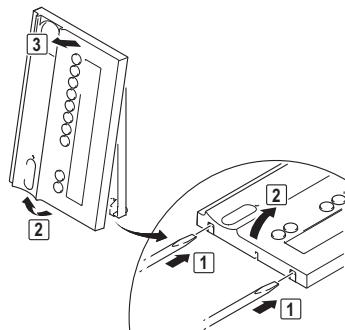
L'installation doit être effectuée conformément à la Norme sur les installations à basse tension (NIBT) SEV 1000 en vigueur.

Montage mural

- Sortez la borne de l'emballage.

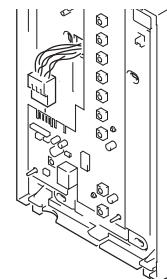


- Dénudez le câble (longueur hors du mur: min. 120 mm) et raccordez la borne de connexion (5) selon le schéma (au verso) et la désignation des bornes. Relier le blindage à une borne appropriée.

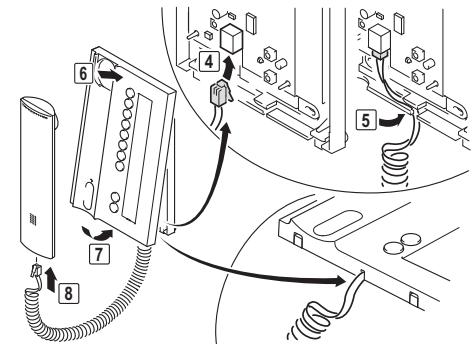


- Appuyez légèrement deux tournevis dans l'ouverture à la base du boîtier (1) et soulevez la partie supérieure du boîtier (2+3).
- Faites passer la borne de connexion à travers une ouverture de la partie inférieure du boîtier.

- Montez la partie inférieure du boîtier au mur.



- Branchez la borne de connexion.



- Enfitez la fiche noire du câble de combiné dans la prise de la carte de circuit imprimé (4).
- Faites passer le câble à travers le serre-câble (5).
- Accrochez la partie supérieure du boîtier (6) et rabattez-la (7): Faites attention au câble du combiné!
- Encluez la fiche transparente du câble de combiné dans le combiné (8).

Montage comme appareil de table

Pour le montage, vous avez besoin de la console de table 3243-7311.TB.A (voir *Notice d'installation Consoles de table*).

Mise en service

A la mise en service, associez à l'appareil jusqu'à 10 boutons de sonnerie du poste extérieur. Cela peut

- être effectué avec l'appareil ou
- avec la centrale TwinBus et le bouton de sonnerie d'étage.

L'affectation par l'intermédiaire du bouton de sonnerie d'étage est très utile si vous n'avez pas accès au logement (Pas possible en combinaison avec un adaptateur de touches 3239-4645.TB).

Pour que l'utilisateur puisse modifier le signal d'appel du bouton de sonnerie (principal), celui-ci doit être programmé en premier lors d'un nouveau réglage. L'opération doit être répétée pour d'autres boutons de sonnerie (secondaires).

Pour la communication interne, vous devez affecter un numéro d'appel interne à chaque téléphone intérieur Comfort.

Si l'ouvre-porte automatique doit pouvoir être activé et désactivé par l'utilisateur, vous devez débloquer l'autorisation de cette fonction.

Signal sonore de confirmation

La mise en service de l'appareil est confirmée comme suit:

- | | |
|-----------------------|-----------------------------------|
| signal sonore court: | l'opération a réussi, |
| | l'appareil est prêt à fonctionner |
| pas de signal sonore: | délai dépassé, |
| | répétez l'opération |
| signal sonore long: | l'opération a échoué |

Si la programmation a échoué:

- Contrôlez sur la centrale TwinBus si la protection des réglages est activée.
- Si 10 boutons de sonnerie ont déjà été programmés, la mémoire de l'appareil est pleine. Effacez le cas échéant tous les réglages et reprogrammez les boutons de sonnerie nécessaires (seulement si l'accès au logement est possible).

Module de codage comme bouton de sonnerie

Si le module de codage 5192 est utilisé dans le mode de fonctionnement "clavier", il faut, lors des opérations suivantes, entrer le numéro du logement sur le module de codage au lieu de presser le bouton de sonnerie.

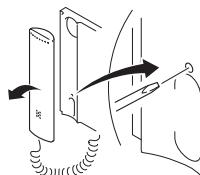
Module d'affichage comme bouton de sonnerie

Si la sonnette des logements doit être actionnée par le module d'affichage 8791, il faut sélectionner le nom du participant au lieu de presser le bouton de sonnerie lors de la programmation.

Affecter des boutons de sonnerie: avec le téléphone intérieur

> à une personne

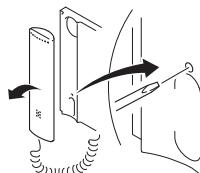
- Décorez le combiné.
- Pressez le bouton de réglage à l'aide d'un tournevis de taille 0 jusqu'à ce que la touche d'éclairage  clignote (après env. 5 secondes).
- Raccrochez le combiné.
- Rendez-vous au poste extérieur dans un délai de **1 minute** et pressez le bouton de sonnerie (principal) correspondant.
- Une programmation réussie est signalée par un bref signal sonore de confirmation du poste extérieur.
- La touche d'éclairage  ne clignote plus, le téléphone intérieur est prêt à fonctionner.



> à deux personnes

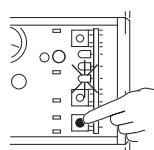
Lors de la mise en service à deux personnes, vous pouvez utiliser le poste extérieur.

- Décorez le combiné.
- Pressez le bouton de réglage à l'aide d'un tournevis de taille 0 jusqu'à ce que la touche d'éclairage  clignote (après env. 5 secondes).
- Maintenez le bouton de réglage enfoncé et demandez à la personne se trouvant au poste extérieur de presser le bouton de sonnerie (principal) correspondant dans un délai de **1 minute** après avoir raccroché le combiné.
- Relâchez le bouton de réglage et raccrochez le combiné. La touche d'éclairage  clignotante signale la disponibilité.
- Le bouton de sonnerie (principal) correspondant doit être pressé.
- Une programmation réussie est signalée par un bref signal sonore de confirmation aussi bien du téléphone intérieur que du poste extérieur.
- La touche d'éclairage  ne clignote plus, le téléphone intérieur est prêt à fonctionner.



Affecter des boutons de sonnerie: avec le bouton de sonnerie d'étage

- Pressez la touche d'entrée d'ordre **P** jusqu'à ce que la LED indicatrice de service jaune clignote. Maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la LED indicatrice de service rouge clignote et que la jaune s'éteigne.
- Rendez-vous au logement correspondant dans un délai de **3 minutes** et pressez le bouton de sonnerie d'étage pendant **5 secondes**.
- Vous entendez un léger signal sonore de confirmation provenant du logement.
- Rendez-vous au poste extérieur et pressez le bouton de sonnerie (principal) correspondant dans un délai de **1 minute**.
- Une programmation réussie est signalée par un bref signal sonore de confirmation du poste extérieur.



Affecter un numéro d'appel interne

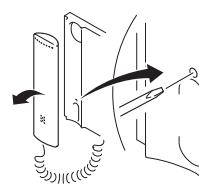
La programmation du numéro d'appel interne rend un téléphone intérieur connu de tous les participants connectés sur la ligne de bus.

Exemple: le participant 1 est sélectionné par tous les autres participants via la touche qui a été affectée au participant 1 en tant que numéro d'appel intérieur.

i Etablissez un plan de numérotation pour toute l'installation et étiquetez en conséquence le champ d'étiquetage de tous les téléphones intérieurs.

i Si l'autorisation pour l'ouvre-porte automatique (voir ci-dessous) est débloquée, la touche d'appel interne  inférieure ne doit **pas** être utilisée.

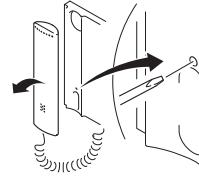
- Décorez le combiné.
- Pressez le bouton de réglage à l'aide d'un tournevis de taille 0 jusqu'à ce que la touche d'éclairage  clignote (après env. 5 secondes).
- Raccrochez le combiné.
- Pressez la touche d'appel interne  correspondante avec laquelle cet appareil doit être appelé par d'autres téléphones intérieurs (p. ex. touche 1 sur l'appareil 1, touche 2 sur l'appareil 2, etc.).
- Une programmation réussie est signalée par un bref signal sonore de confirmation, la touche d'éclairage  ne clignote plus.



Débloquer l'autorisation pour l'ouvre-porte automatique

Avec l'ouvre-porte automatique, pour certaines applications (p. ex. cabinet médical, réception), l'ouvre-porte est commuté automatiquement lorsque le bouton de sonnerie à la porte d'entrée est actionné, sans qu'il soit nécessaire d'actionner la touche d'ouvre-porte. Lorsque l'autorisation est débloquée, l'ouvre-porte automatique peut être activé et désactivé par l'utilisateur.

- Décorez le combiné.
- Pressez le bouton de réglage à l'aide d'un tournevis de taille 0 et maintenez-le enfoncé jusqu'à la fin.
- Pressez la touche d'éclairage  jusqu'à ce que la touche d'ouvre-porte  clignote 1 fois (après env. 5 secondes).



Vous pouvez bloquer l'autorisation en répétant l'opération ci-dessus. La touche d'ouvre-porte  clignote alors 2 fois.

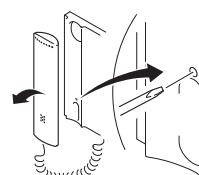
Note: si l'ouvre-porte automatique est utilisé, il est possible de sélectionner seulement encore 6 téléphones intérieurs. L'autorisation pour l'ouvre-porte automatique est désactivée à la livraison.

i Étiquetez en conséquence le champ de la touche d'appel interne .

Effacer les réglages

Cette fonction permet d'effacer tous les réglages et boutons de sonnerie programmés. Le cas échéant, notez les réglages du client avant l'effacement.

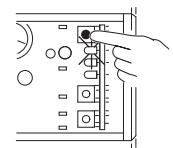
- Décorez le combiné.
- Pressez en même temps le bouton de réglage à l'aide d'un tournevis de taille 0 et la touche d'ouvre-porte  jusqu'à ce qu'un bref signal sonore retentisse (après env. 5 secondes).



Protection des réglages

Si la LED indicatrice de service verte est allumée sur la centrale TwinBus, les postes raccordés sont protégés contre des modifications involontaires.

- Pressez la touche **Protection prog** jusqu'à ce que la LED indicatrice de service verte s'éteigne.
- N'oubliez pas de réactiver la protection des réglages après la mise en service. Pour cela, pressez la touche **Protection prog** jusqu'à ce que la LED indicatrice de service verte s'allume.



Schéma

Relier le blindage des lignes d'arrivée et de départ. Pour les câbles de télécommunication, relier tous les fils non utilisés en guise de blindage.

Connexions:

a, b Ligne de bus vers la centrale TwinBus
ED, ED' Bouton de sonnerie d'étage

